

DODATOK Č. 1

k Zmluve o poskytnutí regionálneho príspevku č. 69/2018

uzavretej podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) v nadväznosti na § 8 ods. 7 zákona č. 336/2015 Z. z. o podpore najmenej rozvinutých okresov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**dodatok č. 1**“) medzi

zmluvnými stranami:

Poskytovateľ

Názov: **Úrad podpredsedu vlády Slovenskej republiky
pre investície a informatizáciu**
Právna forma: **rozpočtová organizácia**
Sídlo: **Štefánikova 15, 811 05 Bratislava**
V mene ktorého koná: **Mgr. Patrik Krauspe
vedúci Úradu podpredsedu vlády Slovenskej
republiky pre investície a informatizáciu**
IČO: **50 349 287**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
Číslo účtu v tvare IBAN: **SK52 8180 0000 0070 0055 7142**
(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

Prijímateľ

Názov: **Mesto Tisovec**
Právna forma: **mesto**
Sídlo: **Nám. Dr. V. Clementisa 1, 980 61 Tisovec**
V mene ktorého koná: **Mgr. Irena Milecová, primátorka mesta**
IČO: **00 319 155**
Bankové spojenie: **Slovenská sporiteľňa, a. s.**
Číslo účtu v tvare IBAN: **SK05 0900 0000 0003 8140 7890**
(ďalej len „**prijímateľ**“)

(poskytovateľ a prijímateľ ďalej jednotlivo ako „**zmluvná strana**“ a spoločne ako „**zmluvné strany**“)

Preambula

Dňa 25.4.2018 bola uzavretá Zmluva o poskytnutí regionálneho príspevku č. 69/2018 medzi prijímateľom a Úradom vlády Slovenskej republiky, ktorého práva a povinnosti vyplývajúce z právnych vzťahov v oblasti regionálneho rozvoja v súlade s ustanoveniami § 40ae zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov prešli s účinnosťou ku dňu 1.1.2019 na poskytovateľa (ďalej len „**zmluva**“). Zmluvné strany sa podľa § 516 Občianskeho zákonníka, v nadväznosti na § 8 ods. 7 zákona č. 336/2015 Z. z. o podpore najmenej rozvinutých okresov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s článkom XI ods. 6 zmluvy dohodli na uzatvorení dodatku č. 1, ktorým sa zmluva mení nasledovne:

Článok I Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa dohodli, že článok I ods. 4 písm. a) zmluvy sa mení a znie:

„a) v roku 2018 celkovo v sume 0,- EUR z toho:

- i. 0,- EUR na bežné výdavky,
- ii. 0,- EUR na kapitálové výdavky,“.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že článok I ods. 4 písm. b) zmluvy sa mení a znie:

„b) v roku 2019 celkovo v sume 6 000,- EUR z toho:

- i. 0,- EUR na bežné výdavky,
- ii. 6 000,- EUR na kapitálové výdavky,“.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že článok X ods. 4 zmluvy sa mení a znie:

„Finančné prostriedky z regionálneho príspevku, ktoré je prijímateľ povinný vrátiť poskytovateľovi podľa ods. 2 alebo 3 tohto článku:

- a) v priebehu rozpočtového roka, v ktorom bol regionálny príspevok poskytnutý, vráti na výdavkový účet poskytovateľa **IBAN SK52 8180 0000 0070 0055 7142 s uvedením variabilného symbolu „08číslozmluvyrok“** a zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe,
- b) po skončení rozpočtového roka, v ktorom bol regionálny príspevok poskytnutý, vráti na depozitný účet poskytovateľa **IBAN SK77 8180 0000 0070 0055 7177 s uvedením variabilného symbolu „08číslozmluvyrok“**. Zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe.“

4. Zmluvné strany sa dohodli, že článok X ods. 5 zmluvy sa mení a znie:

„Prijímateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi **všetky výnosy** (rozdiel medzi čistým úrokom vzniknutým zo sumy prideleného regionálneho príspevku po odpočítaní alikvotnej časti poplatku za vedenie účtu prijímateľa, prípadne celého poplatku) z finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v zmysle ustanovenia § 7 ods. 1 písm. m) zákona o rozpočtových pravidlách. Prijímateľ vráti výnosy na účet poskytovateľa **IBAN SK74 8180 0000 0070 0055 7134 s uvedením variabilného - symbolu „08číslozmluvyrok“** najneskôr do 5-tich kalendárnych dní odo dňa určeného na vyúčtovanie regionálneho príspevku v zmysle čl. V ods. 1 tejto zmluvy a zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe.“

5. Zmluvné strany sa dohodli, že Príloha č. 1 zmluvy: Štruktúrovaný rozpočet na rok 2018 sa mení a nahrádza novým znením, ktoré tvorí prílohu č. 1 tohto dodatku č. 1.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že Príloha č. 2 zmluvy: Štruktúrovaný rozpočet na rok 2019 sa mení a nahrádza novým znením, ktoré tvorí prílohu č. 2 tohto dodatku č. 1.

Článok II

Závěrečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy neupravené dodatkom č. 1 zostávajú nezmenené.
2. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
3. Dodatok č. 1 je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy dostane prijímateľ a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.
4. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok č. 1 riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a na znak toho, že obsah tohto dodatku č. 1 zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov bez výhrad podpisujú.
6. Neoddeliteľnou súčasťou dodatku č. 1 je:
 - a) Príloha č. 1: Štruktúrovaný rozpočet na rok 2018;
 - b) Príloha č. 2: Štruktúrovaný rozpočet na rok 2019.

V Bratislave, dňa

V Tisovci, dňa

.....
Mgr. Patrik Krauspe
vedúci Úradu podpredsedu vlády
Slovenskej republiky pre investície a
informatizáciu

.....
Mgr. Irena Milecová
primátorka mesta

NÁZOV PRÍJIMATEĽA :

Mesto Tisovec

Príloha č. 1

Účel regionálneho príspevku:

útrata výdavkov spojených s vypracovaním aktualizácie projektovej dokumentácie pre vydanie stavebného povolenia na rekonštrukciu budovy Mestského úradu v Tisovci v súlade s Akčným plánom okresu Rimavská Sobota, opatrenie č. 10. Podpora prípravy územia pre bytovú výstavbu (majetková, technická a infraštruktúra) a investície spojené s tvorbou pracovných príležitostí

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET na rok 2018

| Regionálny príspevok z Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu | | | | Bežné výdavky | | Oprávnené výdavky spolu | Komentár k rozpočtu |
|---|----------------|-----------------|------------------|---------------|--|-------------------------|---------------------|
| Typ výdavku | Merná jednotka | Počet jednotiek | Cena za jednotku | | | | |
| 1. Osobné výdavky | | | | | | | |
| | | | | | | 0,00 € | |
| <i>Celkom</i> | | | | | | 0,00 € | |
| 2. Cestovné výdavky a cestovné náhrady | | | | | | | |
| | | | | | | 0,00 € | |
| <i>Celkom</i> | | | | | | 0,00 € | |
| 3. Výdavky na energiu, vodu, komunikácie | | | | | | | |
| | | | | | | 0,00 € | |
| <i>Celkom</i> | | | | | | 0,00 € | |
| 4. Výdavky na materiál a tovary | | | | | | | |
| | | | | | | 0,00 € | |
| <i>Celkom</i> | | | | | | 0,00 € | |
| 5. Výdavky na dopravu a služby | | | | | | | |
| | | | | | | 0,00 € | |
| <i>Celkom</i> | | | | | | 0,00 € | |
| 6. Iné oprávnené bežné výdavky | | | | | | | |
| | | | | | | 0,00 € | |
| <i>Celkom</i> | | | | | | 0,00 € | |
| Spolu (bežné výdavky) | | | | | | | |
| | | | | | | 0,00 € | |
| | | | | | | 0,00 € | |
| Kapitálové výdavky | | | | | | | |
| 1. Výdavky na nákup strojov, prístrojov a zariadení, techniky a náradia | | | | | | | |
| | | | | | | 0,00 € | |
| <i>Celkom</i> | | | | | | 0,00 € | |
| 2. Výdavky na nákup dopravných prostriedkov všetkých druhov | | | | | | | |
| | | | | | | 0,00 € | |
| <i>Celkom</i> | | | | | | 0,00 € | |
| 3. Výdavky na prípravu a projektovú dokumentáciu | | | | | | | |
| | | | | | | 0,00 € | |
| <i>Celkom</i> | | | | | | 0,00 € | |
| 4. Výdavky na realizáciu stavieb a ich technického zhodnotenia | | | | | | | |
| | | | | | | 0,00 € | |
| <i>Celkom</i> | | | | | | 0,00 € | |
| 5. Výdavky na rekonštrukciu a modernizáciu | | | | | | | |
| | | | | | | 0,00 € | |
| <i>Celkom</i> | | | | | | 0,00 € | |
| 6. Iné oprávnené kapitálové výdavky | | | | | | | |
| | | | | | | 0,00 € | |
| <i>Celkom</i> | | | | | | 0,00 € | |
| Spolu (kapitálové výdavky) | | | | | | | |
| | | | | | | 0,00 € | |
| SPOLU (bežné + kapitálové výdavky) | | | | | | | |
| | | | | | | 0,00 € | |

Ysovratilky:

V súpisí "merná jednotka" sa uvádza napríklad: hodina, kus, tona, počet km a podobne. Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:

Mgr. Irena Milecová

MIESTO A DÁTUM:

Tisovec

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS:

Účel regionálneho príspevku: úhrada výdavkov spojených s vypracovaním aktualizácie projektovej dokumentácie pre vydanie stavebného povolenia na rekonštrukciu budovy Mestského úradu v Tisovci v súlade s Akčným plánom okresu Rimavská Sobota, opatrenie č. 10. Podpora prípravy územia pre bytovú výstavbu (majetková, technická a infraštruktúra) a investície spojené s tvorbou pracovných príležitostí

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET na rok 2019

| Regionálny príspevok z Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu | | | | | | |
|---|----------------|-----------------|------------------|-------------------------|---------------------|--|
| Bežné výdavky | | | | | | |
| Typ výdavku | Merná jednotka | Počet jednotiek | Cena za jednotku | Oprávnené výdavky spolu | komentár k rozpočtu | |
| 1. Osobné výdavky | | | | | | |
| | | | | 0,00 € | | |
| <i>Celkom</i> | | | | <i>0,00 €</i> | | |
| 2. Cestovné výdavky a cestovné náhrady | | | | | | |
| | | | | 0,00 € | | |
| <i>Celkom</i> | | | | <i>0,00 €</i> | | |
| 3. Výdavky na energiu, vodu, komunikácie | | | | | | |
| | | | | 0,00 € | | |
| <i>Celkom</i> | | | | <i>0,00 €</i> | | |
| 4. Výdavky na materiál a tovary | | | | | | |
| | | | | 0,00 € | | |
| <i>Celkom</i> | | | | <i>0,00 €</i> | | |
| 5. Výdavky na dopravu a služby | | | | | | |
| | | | | 0,00 € | | |
| <i>Celkom</i> | | | | <i>0,00 €</i> | | |
| 6. Iné oprávnené bežné výdavky | | | | | | |
| | | | | 0,00 € | | |
| <i>Celkom</i> | | | | <i>0,00 €</i> | | |
| Spolu (bežné výdavky) | | | | | | |
| Kapitálové výdavky | | | | | | |
| Typ výdavku | Merná jednotka | Počet jednotiek | Cena za jednotku | Oprávnené výdavky spolu | komentár k rozpočtu | |
| 1. Výdavky na nákup strojov, prístrojov a zariadení, techniky a náradia | | | | | | |
| | | | | 0,00 € | | |
| <i>Celkom</i> | | | | <i>0,00 €</i> | | |
| 2. Výdavky na nákup dopravných prostriedkov všetkých druhov | | | | | | |
| | | | | 0,00 € | | |
| <i>Celkom</i> | | | | <i>0,00 €</i> | | |

NÁZOV PRÍJÍMATEĽA :

Mesto Tisovec

Príloha č. 2

Účel regionálneho príspevku:

úhrada výdavkov spojených s vypracovaním aktualizácie projektovej dokumentácie pre vydanie stavebného povolenia na rekonštrukciu budovy Mestského úradu v Tisovci v súlade s Akčným plánom okresu Rimavská Sobota, opatrenie č. 10. Podpora prípravy územia pre bytovú výstavbu (majetková, technická a infraštruktúrna) a investície spojené s tvorbou pracovných príležitostí

| 3. Výdavky na prípravnú a projektovú dokumentáciu | | | |
|---|--------------|---|-------------------|
| Projektová dokumentácia na stavebné povolenie | dokumentácia | 1 | 6 000,00 € |
| Náklady na aktualizáciu projektovej dokumentácie pre vydanie stavebného povolenia na rekonštrukciu budovy Mestského úradu. Projektovú dokumentáciu je potrebné upraviť vzhľadom na súčasný stav budovy ako aj prispôbiť na aktuálne potreby, platné štandardy a trhové ceny. Náklady boli stanovené na základe údajov a informácií o zákazkách na porovnateľný predmet zákazky. | | | |
| Celkom | | | 6 000,00 € |
| 4. Výdavky na realizáciu stavieb a ich technického zhodnotenia | | | |
| | | | 0,00 € |
| Celkom | | | 0,00 € |
| 5. Výdavky na rekonštrukciu a modernizáciu | | | |
| | | | 0,00 € |
| Celkom | | | 0,00 € |
| 6. Iné oprávnené kapitálové výdavky | | | |
| | | | 0,00 € |
| Celkom | | | 0,00 € |
| Spolu (kapitálové výdavky) | | | 6 000,00 € |
| SPOLU (bežné + kapitálové výdavky) | | | 6 000,00 € |

Vysvetlivky:

V slpci "merná jednotka" sa uvádza napríklad: hodina, kus, tona, počet km a podobne. Ceny sa uvádzajú vrátane DPH.

ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA:

Mgr. Irena Milecová

MIESTO A DÁTUM:

Tisovec

OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS: